

Manual de Instrucciones y certificado de Garantía ¡Atención!

* **Lea y respete las Normas. Son para su seguridad**
Este manual de instrucciones se aplica a los siguientes modelos
de productos fabricados por
VITOP Internacional S.A.

- * P-35 Semiprofesional
- * P-40 Profesional
- * P-45
- * P-35
- * P-40
- * Speed
- * Speedy
- * Plus
- * Pluss



Empresa Argentina líder en cortadoras de césped

Estimado cliente:

UD. ha adquirido un producto de VITOP Internacional S.A. le estamos agradecidos por la confianza que ha depositado en nuestras bordeadoras de césped que cuentan con manufactura de altísima calidad, así también de un excelente servicio Post-Venta.

SIGNIFICADO DE LOS SIMBOLOS EN LA BORDEADORA



* Lea las instrucciones de uso antes de la puesta en marcha.



* Mantenga a terceros lejos de la zona de trabajo.



* Utilice protección ocular.



* No exponga el equipo a la humedad, ni lo moje.



* Desconecte la ficha de alimentación si el cable esta dañado o enredado.



Abrir



Cerrar

Normas de Seguridad.

1. Lea atentamente el manual de instrucciones.
2. Prohibido el uso de la maquina a menores de 16 años y/o personas que no conozcan las instrucciones.
3. Utilice un interruptor diferencial en la línea de alimentación cuya corriente residual no supere los 30mA.
4. No corte el césped si se encuentran personas o animales en el área de trabajo.
5. Solo use este equipo bajo la luz del día o en casos de muy buena luz artificial.
6. El usuario es el responsable de los daños o accidentes ocasionados a terceros.
7. Conserve este manual para una próxima consulta.
8. Utilice calzado fuerte, pantalones largos, antiparras de protección y guantes, no trabaje descalzo o con sandalias abiertas (ojotas).

9. Verifique que el césped esté libre de piedras, palos, alambres o cualquier elemento extraño antes y durante el corte.
10. Debe examinar periódicamente las extensiones que utiliza, las cuales deben responder como mínimo al tipo 1 de las normas: IRAM2158, o la227ICE53, o la NM247-5.
11. Para transportar la Bordeadora en zonas sin césped, desconectela de la red de alimentación ya que podrían salir disparadas piedras u objetos contundentes.
12. No ponga en funcionamiento la Bordeadora cuando alguna de sus piezas estuviera dañada. Sustituya las piezas dañadas por originales.
13. Mantenga los pies y las manos alejadas del mecanismo de corte.
14. Mantenga alejados a los niños cuando utilice el quipo, y cuando realice tareas de mantenimiento del mismo.
15. Conecte el cable de extensión a la maquina y sujételo del tiracables para evitar que se desconecte.



16. Para la puesta en marcha debe presionar el gatillo contra el puño.
17. La detención de la Bordeadora se produce cuando suelta el gatillo.
18. Después de parar la Bordeadora, el motor y el hilo de Nylon siguen girando unos segundos. No intente parar el hilo de Nylon con la mano.
19. Al finalizar su trabajo limpie la Bordeadora. **NO USE AGUA.** Utilice un trapo o un cepillo. Especialmente en los orificios de ventilación ya que la acumulación de pasto y tierra en los mismos producirá sobrecalentamiento del motor.
20. Cualquier trabajo de mantenimiento o de limpieza debe realizarse con la Bordeadora desconectada de la red de alimentación.
21. Esta Bordeadora lleva doble aislación. Esto supone que todas las piezas metálicas externas están aisladas eléctricamente, mediante una doble barrera aislante situada entre las piezas metálicas y eléctricas.

Doble aislación significa mayor seguridad eléctrica y evita el uso de cable a tierra.

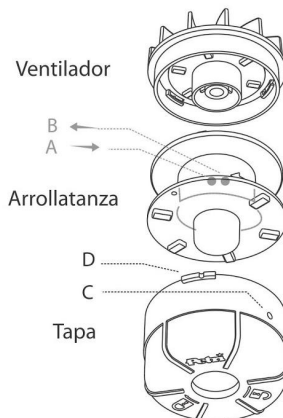
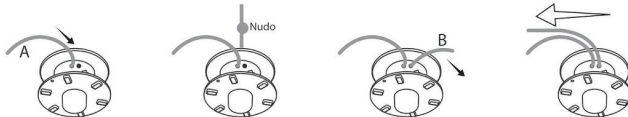
22. No use su máquina bajo la lluvia ni deje que se moje.
23. No use nunca la Bordeadora sin el protector "Pollera" colocado en su sitio.
24. No ponga nunca hilo metálico.
25. Atención: Cortar de izquierda a derecha, para que los residuos sean arrojados fuera de su alcance.
26. No utilice su bordeadora si presenta daños en la cubierta, en el cable, en la ficha o en otras partes. No intente repararla, recurra a un servicio técnico especializado.
27. Nunca tire del cable para desenchufarla, tire del cuerpo de la ficha.
28. Mantenga el prolongador de alimentación lejos de los elementos de corte.
29. Siempre desconecte la bordeadora de la alimentación cuando la deje sin supervisión.
30. Cuando no la use, guarde la bordeadora lejos del alcance de los niños.
31. No deje la bordeadora conectada por más de 15 minutos en forma permanente. Este aparato fue diseñado para trabajar de forma intermitente.
32. Antes de usar, chequear que el cable de alimentación y el alargue no estén dañados ni presenten signos de envejecimiento. Tener precaución de no cortarse con la hoja utilizada para mantener el largo de la línea de corte.
33. Luego de extender una nueva línea de corte siempre regresar el equipo a su posición de uso normal antes de encender el equipo.
34. Siempre asegurarse que las aberturas de ventilación se mantengan libres de suciedad.



Colocación de Hilo de Nylon

Para colocar hilo de nylon (TANZA) cuando este se acaba debe retirar la tapa del carrete girándolo un ¼ de vuelta en sentido anti horario y retirarlo hacia UD.

Saque el **Arrollatanza** y retire el resto de tanza que queda adentro, tome un nuevo tramo de nylon de aprox. 3 mts. Introdúzcalo por el orificio **A** de afuera hacia adentro hasta la mitad y haga un nudo del lado interior del **Arrollatanza**, tome el extremo de hilo que quedo del lado interior y páselo de adentro hacia afuera por el orificio **B**. Tome los dos extremos del hilo y enróllelo en sentido que muestra la flecha en el dibujo. Luego pase cada uno de los extremos por cada uno de los orificios **C** y coloque el **Arrollatanza** dentro de la **Tapa**, localícelo en el **ventilador**, presione y gire en sentido horario hasta escuchar un klik. Verifique las tres trabas **D** estén bien posicionadas y la tapa este paralela al **ventilador**.



Somos fabricantes de repuestos de nuestros productos.
El listado que sigue a continuación puede sufrir modificaciones.

Por actualizaciones consulte en:

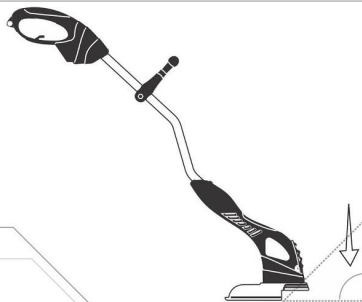
www.petri.com.ar

Provincia	Localidad	Servicio Técnico	Dirección	Teléfono
C.A.B.A.	Capital Federal	Ferretería Tomi	J.B. Abelard 4488	(011)4672-9534
	Capital Federal	Gabelli Maquin.-Conventi	Av. De Grana 4267	(011)49323-9556/8065
	Bahía Platense	Gonzalez Miguel	Viamonte 1076	(02921)455-4025
	Berazategui	Taller C. Carnejo	Coletera y 618	(011)15-6184-5739
	Burraco	Monsiohne Cesar	Av. Montevideo 4154	(011)4299-8106
	Cambias	Perni Gasolero	V. Sarisfield 515	(022)2634-3066
	Chivilcoy	Mastrorizzo Hugo	Robert 208	(0234)642-1546
	City Bell	Vedas Silvestri Aleduca	C. Centenario Y 461	(0222)4422-4921
	Colón	Castellano Eduardo	Calle 47 N°20 E/15-16	(0242)315-5095/87
	Durruti	Servicio Emanuel Steib	Merlo 128	(02923)15-4385/43
	El Dorado	Electromecánica Soto	Cd. Oeste 12 de Oct.1479	(02320)30-1060
	Don Torcuato	Electromecánica Soto	Roblehna 1766	(011)4241-1194
	Eschobar	Canor	San Martín 500	(0348)842-0312
	Franc. Pacheco	Paz Jorge	Av. Montoneros 3907	(0237)487-5500
	General Bachelero	Bottolo Horacio- HB Maq	Andelsoycontribuyentes 1925	(011)2069-3800
	General Pinto	Honori Aldo	Cherrea Y Rosalhua	(0235)604-0124
	Guayretes	Taller Los Primos	Cerro G. Belgiano 8847	(022)2604-1288/1554296131
	Isidro Casanova	Jardin M-Wasson Alebrand	Rep. Portugal 2228/8	(011)4486-2689
	Luznaga	Funes Jorge	Martin Fierro 4184	(011)4880-0680 / 15-5813-2763
	Lujan	Morganat Walter	El Paz 433	(0236)443-0670
	La Plata	Busse Juan Carlos	Calle 69 N°116	(0221)425-4426
	Lincoln	Giannacchini Elmo	Playarodon 351	(0235)433-2318
	Mar Del Plata (Norte)	Matos Norte	Av. Tucumán 956	(0225)42-3498
	Mar Del Plata	La Casa D. Jardihero- Simon	libertad 5101	(022)343-5436
	Mar Del Plata	Marchesoni Alberto	Alberti 3235	(022)315-5212/145
	Martinez	La Foresta	Heming 2702	(011)4733-8621
	Mérida	Repuestos	Larraza 39	(0220)482-7084
	Morano	Irujo Sergio	Calle 46 N° 547	(022)9115-4187/31
	Moreno	Servicio	Puyredon 2767	(0237)463-1478
	Nueva Del Julio	Gallo Emilio	Guilferre 1582	(0231)715-4007/42
	Oliveria	Cherova Lucas	Colón 1872	(0222)8141-6664
	Oliveria	Fraire Cristian	Buñerod 4157	(022)84156695/66
	Orgerino	Bacaluso M	E. Sanchez 1632	(024)7141-3975
	San Andrés de Giles	Salerno Javier	9 De Julio 432	(023)2915-6576/04
	San Antonio De Arco	Taller Varela	Soldado Nrg.628	(0232)65-6691
	San Bernardo	Morera Claudio	San Bernardo 1034	(022)5746-0159
	San Martín	Servigranda	Av. San Martín 3324	(011)4699-0446
	San Martín	Central Maq. Lepini	Pavon Obligado,29/Nº2294	(011)4752-3464
	San Miguel	Buliviera White	Av. Mitre 451	(011)4451-0551
	San Nicolás	Aranchida Luis - Ohms	25 De Mayo 31	(0346)4134-3748
	San Nicolás	Nicoletti Nicolás	Silves 10	(0336)1545-11785
	San Pedro	Gorostiola Carand	Laprida 585	(033)29142-2320
	Santos Lugares	Giank Reparac.-Keller	San Carlos 1450	(011)15-3104-4299
	Tandil	Corre Julio	14 De Julio 986	(0249)42-0574
	Tigre	RP Maquinarias	Sarmiento 169	(011)4749-0461
	Tré Langos	Casado Jorge	(0239)242-4468	(0239)242-4468
	Tres Arroyos	Colombo Oscar	Saavedra 445	(0238)342-2665
	Villa Ramallo	Melaraquea Leonel	Lavalle 80	(034)0715-40-2003
	Ciudad de Cienfuegos	Calderon Juan Jose	B.48 Vlv. Norte C.7 Sol.Mayo	(0383)443-0875

Provincia	Localidad	Servicio Técnico	Dirección	Teléfono
Córdoba	Córdoba	Dalmasso Hnos	Puina D. Sance 1210	(0351)452-1651
	Córdoba	Cerrito Daniel	Av. V. Sarisfield 3190	(0351)461-0619
	Córdoba	Casa Charrino	Oxapico Píno 2335	(0351)461-2902
	Córdoba	Electrotools	J.B Julio 2546/48	(0351)423-2157
	Berrotarán	Lunati Gastón	1ºV Estrada 27	(0358)115-437-2915
	Marcos Juárez	Crescenzo Juan	Mendoza 790	(0347)244-0265
	San Francisco	Núñez Carlos	Núñez Carlos	(0356)415-6822/18
	San Francisco	Tool Shop SRL	Gomero 4235 Pique Ind	(0356)414-5878/96
	San Francisco	Torno Hugo	Av. 9 De Sept. 3835	(0356)47-3093
	San Francisco	Sae-Nizzo Aldo	Libertador N. 763	(0356)42-4745
	Villa María	Bonnyuan Fernando	Recreo Risai 214	(0335)3-48-0274
	Villa María	Battoli Gerardo	El Rincón 1913	(0353)461-4953
	Corrientes	Fedullo Gustavo	Av. Pedro Ferrer 2270	(0379)115-4247/383
	Resistencia	Gonia Jorge	Colón 1376	(0362)115-41-8211
	Resistencia	Monzon Carlos	Av. Edison 1279	(0362)115-460-0546
Chubut	Gaiman	Cetton Gabriela	Pergamvñ 116	(0293)51-54107/94
	Esquel	Gretton Alfredo	Santa Peña 639	(0295)515-3639
	Entre Ríos	Sambina Andrés	E. Chicheroera 1710	(0344)2144-0053
	Paraná	Elect. Miraflojo	Churruarin 899	(034)3424-0545
	Formosa	Av. J.D Perón 1164	Av. J.D Perón 1164	(0370)115-464-3109
	Formosa	Rozán Motoristas	Av. Libertador 726	(0388)115-433-0199
	Formosa	Batán Fernando	Figueras Carlos	(0295)41-38-1183
	Formosa	Figueras Carlos	Balcarce 634	(0295)41-38-1183
	La Pampa	Vayas	Av. Almir 884	(0338)2142-6105
	La Rioja	Barro Roberto	Silva Diego	(0382)2142-6105
	La Rioja	Montero Ricardo	Mitre, Argenti, V. Paugle 1	(0382)9948-4532/15-4538901
	La Rioja	Peralzoa Miguel	Mitre 1318	(0281)445-9899
	Mendoza	DB Reparaciones	Los Franceses 1976	(0261)442-3877
	San Rafael	Ribas Alfredo	Reconquista 570	(0260)442-0738
	San Rafael	Martovoz Ernesto	Miranda 632 B. Paso D/Salido	(0375)142-3051
	Misiones	Eldorado	La Casa Del Tallador	(0376)442-3166
	Misiones	Posadas	Electronia	(0299)442-1081
	Neuquén	Neuquén	Soto Claudia	(0299)443-5673
	Neuquén	Matsouane	Parrino 250	(0297)249-2190
	Río Negro	Yecinea	Electronice Sic	(0292)0142-5208
	Salta	Orta	Ponce Enrique Y Jose	(0387)448-2311
	Salta	Paz Felix	Espania 605	(0387)8115-4490/3
	San Juan	Agüero Ruben	9 De Julio 11796C	(0264)425-3447
	San Juan	Rodríguez Sergio	A del Valle 598	(0264)428-1224
	San Luis	Leciano - Maldonado	B E Perón. Miza A C 1	(0265)243-3191
	San Luis	Marrin Ricardo Tomas	Mendoza 1880	(0266)443-6950
	San Luis	Samponio Walter	B.14 Vlv. M2192 C.11	(022)44154201880
	Santa Fe	Lettermi Fernando	Av. De Sol 9	(0265)612-4023
	Santa Fe	Villa Mercedes	Del Turoto Mario	(0265)7156172/27
	Santa Fe	Villa Mercedes	Barbieri Roberto	(0265)71529981
	Santa Cruz	Servicio Costanera	Alem 673	(0296)612-3585
	Santa Cruz	Sosa Mercedes	Abelard 436	(0296)613-1361
	Santa Fe	Cañada De Gomez	Centenario 1667	(0347)142-2975
	Rosario	Gomez Oscar	Palmeira Patria 2165	(0341)115-548-9965
	Rosario	Martino Hector	Canchana 3221	(0341)449-4439
	Rosario	Barcellini Luis	Zaballos 1046	(0341)449-4439
	Rufino	Pirillo Ignacio	Ménerer 523	(803)3421-1505/23
	Rufino	TV Raigi	F.Zaloria 9988	(0342)4897-7444
	Santa Fe	Humundo Jose	Amahuete 1103	(0346)213-3373
	Santiago Del Estero	Electrotool	Av. Elicr. Arg Sur 119	(0385)423-6976
	Santiago Del Estero	Di Pietro Jose	Sarmiento 345	(0385)115-607-3936
	Santiago Del Estero	Burgos Electricidad	(0385)422-7131	(0385)422-7131
	Tucumán	Pa. Ca	Sarmiento 2104	(0381)423-3147
	Tucumán	Servicio Recop-Prepares	Av. Roca 1672	(0381)155732/707

Como sacar más hilo de Nylon:

Colocar la bordeadora en posición de trabajo con la protección "Pollera" paralela al terreno y apoye delicadamente la bordeadora sobre el terreno con el motor en funcionamiento. Por cada golpe serán liberados 2,5cm. de hilo de Nylon. El hilo de nylon sobrante será cortado por el corta tanza ubicado en la protección.



Colocar el protector "Pollera"

Para colocar el protector (Pollera) posicione esta sobre la base del cubre motor, como lo muestra la figura K. Teniendo en cuenta que la pestaña (macho) del protector coincida con la cavidad (hembra) del cubre motor, presiónela y hágala girar en el sentido de la flecha hasta que haga tope y quede en la posición de trabajo. Luego coloque el tornillo provisto en el orificio A haciendo una presión sobre este para que quede clavado en el plástico, a continuación atornille el mismo haciendo presión hacia abajo hasta que quede ajustado.

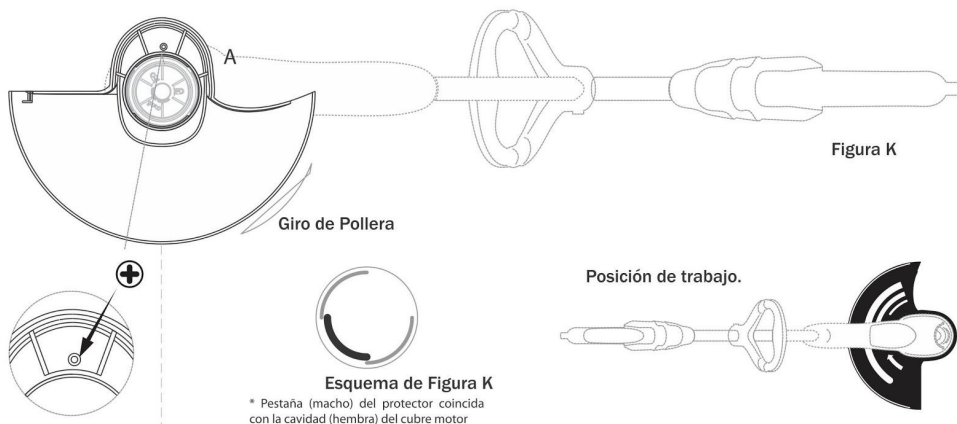


Figura K

Giro de Pollera

Posición de trabajo.

Esquema de Figura K

* Pestaña (macho) del protector coincida con la cavidad (hembra) del cubre motor

Talón de Garantía

VITOP INTERNACIONAL S.A. Le garantiza el buen funcionamiento de la bordeadora de césped así como también de todas las piezas que la componen.

Esta garantía tiene validez por 1 año para reponer la o las piezas que luego de un previo examen presenten defectos de material o mal ensamblado. Siempre y cuando la Bordeadora hubiese sido usada en forma correcta siguiendo las especificaciones técnicas indicadas en el manual.

VITOP INTERNACIONAL S.A. Se reserva el derecho de desconocer la garantía si la maquina ha sido mal usada o maltratada o intentando reparar por terceros.

Es indispensable la presentación de la factura de compra para cualquier reparación bajo garantía.

Ante cualquier desperfecto, comuníquese con el servicio Técnico Autorizado más cercano.

Petri

VITOP INTERNACIONAL S.A.
Cortejarena 3572 (1744)
Moreno - Provincia de Buenos Aires
Tel: 0237 468-8008 y rotativas

SERVICIO POST VENTA

www.petri.com.ar

0800-999-8008

WhatsApp 011-15-4449-8632

postventa@petri.com.ar
info@petri.com.ar